# 再造吾身 三生有幸

來函照錄

紹昌行生先生台啓者弟行年五十向業廣工曾因少年好飲好色加之工夫辛苦漸傷身冷腎塞手足痲木傳怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補藥已過檀數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血靈出售購服三鞭麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅果然後來堅壯與雲備面還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再來特補血靈半打內連寄費是也 識頌

美國波士頓埠草利軒上言

每一瓶二元 每三瓶五元五 郵費另加 每鞭十担銀二毛五

## 龍清先生 統理內外方脈

南安

## 九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

壯陽種子功效第一 每盒銀十元

此丸為補腎藥之元帥亦世界超超一等良藥也此海獅產自氷洋擁氷臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功倍大匪特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉為九轉聖靈丹矣

紹昌處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
新會處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
廣昌處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元　參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通宵飛熊散(閨房美術戰鬥無雙)每鞭五元
雙美如意丹每盒三元　久戰益陽神術丸每盒四元
紅顏無折腰壯陽丸每盒四元　風流無敵大男丸每盒四元
花房調藥膏每盒二元　即止吐血鼻血藥水每鞭二元
行船暈浪丸每盒三元　止各種氣痛藥水每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元　寬中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢症散每鞭二元　神驗癩痢藥膏每盒一元五
神效刀傷生肌散每鞭三元　立效牙虫牙痛散每樽二元
驅蟲順氣消滯丸每盒三元　四時感冒痾嘔霍亂散每樽二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元　婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速拿遺精丸每盒銀四大元　婦女經前腹痛調經丸每盒三元
練治耳聾耳鳴丸每盒四元　九種心痛丸每盒銀一元
咳喘經驗丸每盒銀四元　包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸瘡止痛生肌散每盒三元　內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬靈花柳梅毒丸每盒銀五元
打消橫註陰疽瘰核內消丸每盒五元　全料三十元
初起花柳白濁不要丸每盒四元
內消花柳殘餘毒丸每盒十五元　全料四拾元
內消花柳橫註芒刺陰疽便毒丸每盒十元　每料三十元
內消花柳痛疗楊梅毒丸每盒十元　全料四十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸瘡其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬驗萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄　寄費郵費買者自理

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

# 三鞭補血露

此藥露係參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且冒色澤純紅性類佳酒不宜吞嚥嚥盡飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃強陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采媽然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於頭腦家腰重骨痿淚汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥為扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞尚屬製造英壯國民之妙品亦對待美人鬬嗤一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露


# Abbey's SALT

葉倫鹽之神補于人之全體其功用誠古今來莫與比倫者矣前於報章上曾歷歷言之各友曾購用者已知吾言之不誣而未經購用者猶疑吾言之過當請嘗試之不失本醫生講究衛生之苦心可矣各藥肆均有寄售　本醫士啓

# 廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來往數賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　（▲喊線四〇五三矢麼）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲華高廣利泰代司理人鄭華照鄭廣耀謹啓

# 廣隆裕

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

巴埠 云哥

▲現又辦到大帮 特別平沽
四十四磅唐山絲苗 四十四磅唐山萱占
油糖雜貨 參茸藥材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚咸甚

司理關崇頤仝啟

# 三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號來貨新式頂靚皮靴工精料質比美於西人所造之工料發售各款雜時合脚靚皮靴雜修整舊靴有紋索衣襪香蕉皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

# 章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東衙照常貿易專辦唐山油糖酒米麻紅雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其鄭心為盼如有信函即上西文賜來無誤

司理阮本祝

# 接駁水龍

本號專接修整水龍喉并鍍冷熱水龍電燈自來火等洋自轉大車鍍載各樣器具到門修整其餘利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

住家電話
非綱 四六四六L
姊比布柘文披露

# 嶺南酒樓

因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興、本樓窓開百葉、清風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用贅詞、工商士庶、盡興乎來、

▲本樓電話（詩麼）貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

# 三鞭補腎丸

每盒三元　平料補丸　中料補丸

# 花柳必勝

每盒三元　花柳丸　梅毒丸

# 濁

每瓶五元　中料補丸

馳名丸藥價值表

夢遺固精丸　每盒三元
強腎虛濁丸　每盒五元
參茸武漢丸　每盒五元
龜鹿滋腎丸　每盒五元
壽滿斷根丸　每盒五元
小腸氣痛丸　每盒三元
九氣拍痛丸　每盒三元
五淋白濁丸　每盒三元
花柳梅毒丸　每瓶五元
入骨　每瓶三元
祈蛇風濕酒　每瓶三元
每　中　仙　每瓶三元

馳名丸藥價值表

解毒補腎丸　每盒三元
強腎補腎丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元
補腎強精丸　每盒三元

Kaysang Co.
843 Clay Street, San Francisco, Cal. U.S.A.
總發行所 紹昌奇生行大藥房

# 金安

民國 接書年有餘 住英屬哥倫比亞山沙馬洲西白

JANSEN HOTEL
BOX 12
JANSEN, SASK. CANADA

# 腎虧水病二兩針

腎虧水病二兩針 腎虧水病二兩針

腎虧水病二兩針

腎虧水病二兩針